

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 38 (1958)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.04.2026

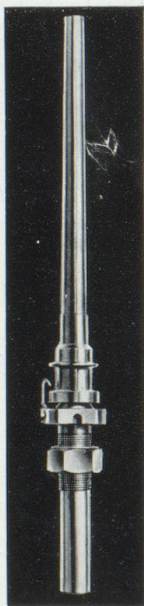
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LECLANCHÉ S.A.

YVERDON

CONDENSATEURS AU POLYSTYRENE:  
POLYSTYREN KONDENSATOREN:

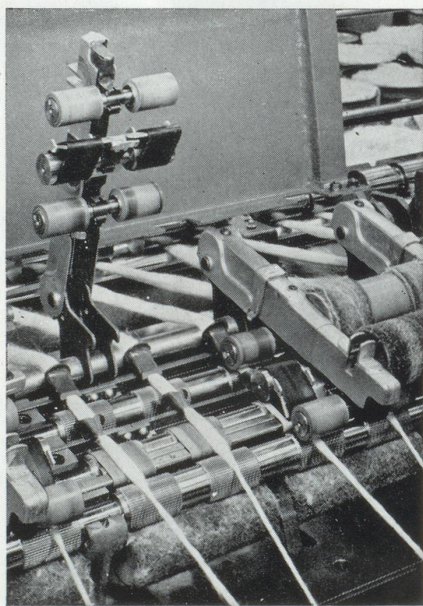
$$\text{tg } \delta = 2 - 4 \cdot 10^{-4}$$

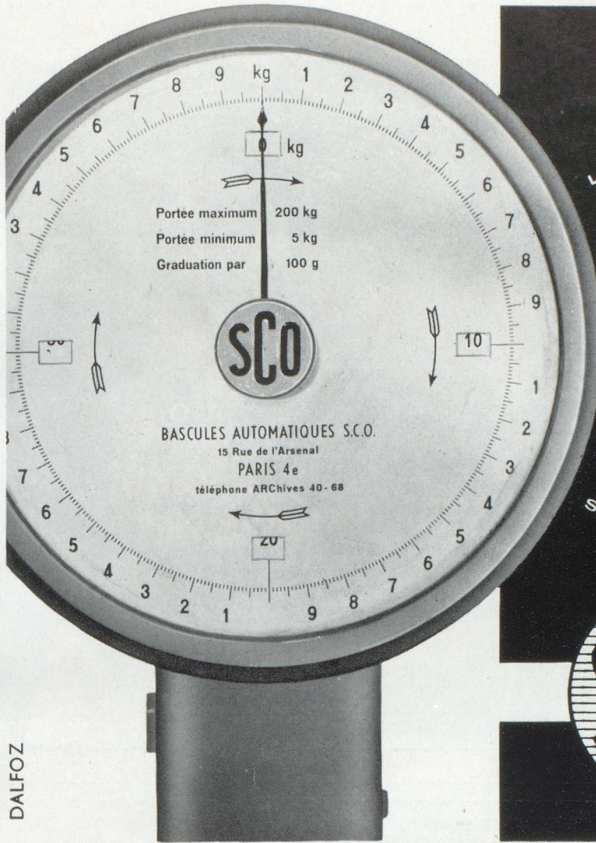


Broches à roulements à rouleaux, Cylindres cannelés  
Cylindres de pression  
Fabrication et Transformation de laminages à bras pendulaires pour grands étirages pour Banc à broches et Continus

## Honegger

Honegger & Co. Wetzikon  
Zürich Schweiz gegr. 1833





DALFOZ

**P**our tous les problèmes *de pesage*

LISIBLE  
RAPIDE  
PRÉCISE  
ROBUSTE  
SENSIBLE

de 1/1.000.000 de g  
à 200 tonnes

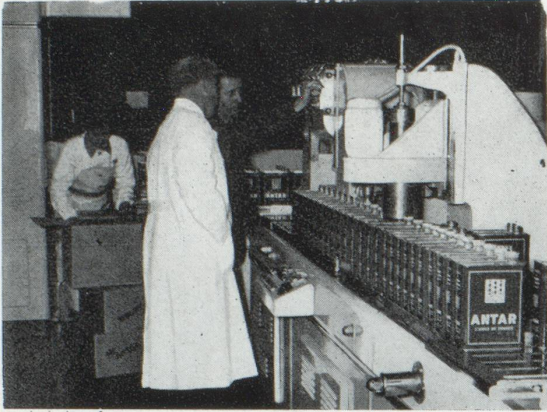
**SCO** BASCULES AUTOMATIQUES SCO

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 45 MILLIONS DE F.  
17, R. DE L'ARSENAL, PARIS 4<sup>e</sup>. ARC. 40-68 & 69

3 modèles de tours automatiques pour décolletage des pièces de précision jusqu'à 32 mm de diamètre et 220 mm de longueur

**BECHLER**  
MOUTIER (SUISSE)

Représentant exclusif pour la France et les pays de l'Union française **BECHLER**, 54 avenue Jean Jaurès, Paris (19<sup>e</sup>) Tél. Nord 60.22 Nord 99.54



Entrepôt d'Antar P. A. à Rouen  
l'embidonage automatique

**ANTAR**

L'HUILE DE FRANCE

distribuée en Suisse par  
SOCAL S. A.  
12, rue Etraz à Lausanne

ANTAR P. A. Raffineries à Donges et Merkwiller-Pechelbronn, siège social à Paris, 4, rue Léon-Jost

**SCINTILLA**

SOLEURE



SUISSE

*Le Matériel de qualité*

*Equipements électriques  
et d'injection pour tous moteurs*

**LESTO**

OUTILLAGE ÉLECTRIQUE PORTATIF

Agent Général pour la France et l'Union Française

**BBC**

SOCIÉTÉ ANONYME  
CAPITAL CENT MILLIONS DE FR\$

63-65, rue H.-Barbusse  
**CLICHY (Seine)**

Tél. PER. 56-40 +

L'AMORTISSEUR

**HOUDAILLE**

de Réputation Mondiale



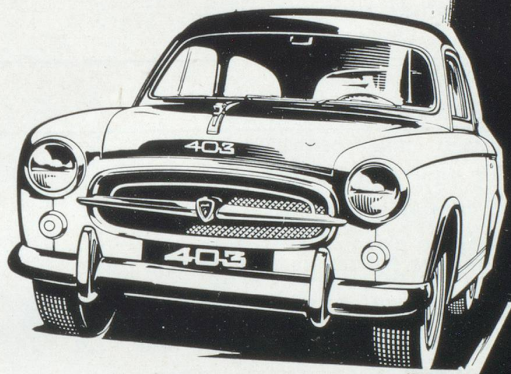
**STATION SERVICE**

50, rue Raspail

LEVALLOIS-PERRET (Seine)

PER. : 58-06

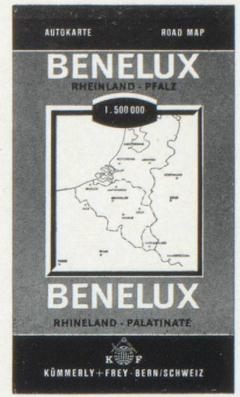
LA PUBLICITÉ FRANÇAISE



**ROBUSTESSE • SÉCURITÉ  
CONFORT • ÉCONOMIE**

# Peugeot

**LA QUALITÉ QU'ON NE DISCUTE PAS**



*Que seules les meilleures  
et les plus précises  
des cartes routières  
soient vos guides  
pour vos voyages à l'étranger*

#### EUROPE

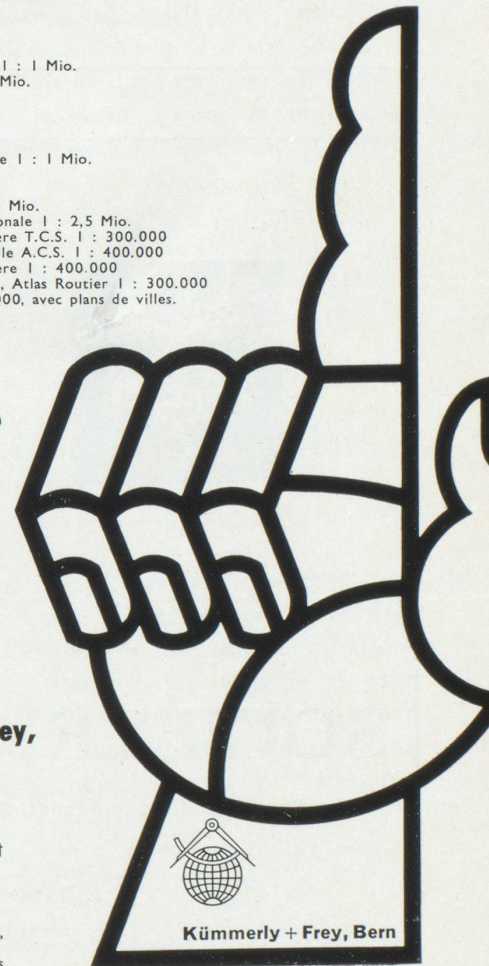
Europe Grandes Routes 1 : 3,6 Mio.  
Europe 1 : 2,5 Mio.  
Europe, avec coloris politique  
Europe Centrale 1 : 1 Mio.  
Angleterre/Europe du Nord-Ouest 1 : 2,5 Mio.  
Europe du Nord-Est 1 : 2,5 Mio.  
Europe Septentrionale/Scandinavie 1 : 2,5 Mio.  
Europe Atlas Routier.

#### PAYS

Pays Alps (Autriche) 1 : 1 Mio.  
Balkans/Grèce 1 : 2,5 Mio.  
Bénélux 1 : 500.000  
Allemagne 1 : 1 Mio.  
France 1 : 1 Mio.  
Grèce 1 : 1 Mio.  
Grande-Bretagne/Irlande 1 : 1 Mio.  
Italie 1 : 1 Mio.  
Yougoslavie 1 : 1 Mio.  
Espagne/Portugal 1 : 1 Mio.  
Espagne/France Méridionale 1 : 2,5 Mio.  
La Suisse, Carte Routière T.C.S. 1 : 300.000  
La Suisse, Carte officielle A.C.S. 1 : 400.000  
La Suisse, Carte Routière 1 : 400.000  
Suisse/Europe Centrale, Atlas Routier 1 : 300.000  
Suisse, Atlas 1 : 300.000, avec plans de villes.

#### RÉGIONS

Italie du Nord  
1 : 500.000  
Riviera/Côte d'Azur  
1 : 500.000  
Forêt Noire 1 : 200.000  
Allemagne du Sud  
1 : 500.000  
Scandinavie du Sud  
1 : 1 Mio.  
Tyrol 1 : 500.000  
Vosges 1 : 200.000



**Kümmerly + Frey,**

**Bern**

Fondée en 1852

La Maison suisse  
renommée dans l'art  
de la cartographie

En vente  
dans toutes les librairies,  
papeteries  
et secrétariats de Clubs



**Kümmerly + Frey, Bern**

# UNION DE BANQUES SUISSES

UNION BANK OF SWITZERLAND  
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT



Siège principal : **Zurich**, 45, Bahnhofstrasse

Aarau, Baden, Bâle, Berne, Fribourg, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne,  
Locarno, Lucerne, Lugano, Montreux, Saint-Gall, Sion, Soleure, Vevey, Winterthur, etc.

Capital-action Fr. s. 100.000.000

Réserves Fr. s. 90.000.000

*Des relations de premier ordre dans le monde entier, une tradition vieille de plus de 90 ans jointe à des principes de travail modernes, assurent, grâce à un personnel spécialisé, une exécution sûre et soignée de tous les ordres qui nous sont confiés.*



*Les affaires que vous traitez avec la Suisse ou la France ne se conçoivent pas dans leur dénouement sans l'intermédiaire d'une Banque. La SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE, grâce à ses nombreuses succursales en Suisse, à son vaste réseau de correspondants, à ses propres sièges, sociétés affiliées et représentations à l'étranger, vous permet d'effectuer n'importe quelle transaction rapidement et aux meilleures conditions.*

## SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Bâle, Bienne, La Chaux-de-Fonds, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St-Gall, Schaffhouse, Zurich, Londres, New York

Sociétés affiliées :

Banque Franco-Suisse pour le Maroc, Casablanca

Swiss Corporation for Canadian Investments, Ltd, Montréal